

SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, félévre 5 K, negyedévre 2 K 50 fillér. Községek, papok, gazdasági egyleti tagok és községi előjárók egész évre 8 K, tanítók, községi és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon

Egy példány 10 fillér.

Telefon

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

BETEGH PÁL

FELELŐS SZERKESZTŐ:

DERÉKI ANTAL

FŐMUNKATÁRS:

FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér-, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyit-tér sora 1 K.

M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10.489. szám.

Láthatatlan kezek.

A mai politikai hullámzás minden egyes mozzanatából, szinte megcáfolatlan bizonyossággal meglehetne állapítani, hogy ezt a hullámzást, ezt az ingadozást, ezt a szinte ideges, lázas kapkodást valamelyes láthatatlan kezek idézik elő; a kezeket magukat nem látjuk, mert tulajdonosaik gondosan bujkálnak, rejtőznek a nyilvánosság és a világosság elől; nem látjuk, de sejtjük, hogy kik nyulnak bele lépten-nyomon a nem könnyen megoldható politikai eseményekbe; nem látjuk, de tudjuk, hogy a láthatatlan kezek folyton azon működnek, hogy egy-egy felszínre hozott eszmét, törvényjavaslatot vagy más politikai kérdést úgy összebogozzanak, hogy a kormány csak nagy erőmegfeszítéssel találhatja meg az utvesztőben azt a fonalat, mely a jól kiszámított és elhelyezett kelepcéből kivezetőül szolgálhatna.

Ezek a láthatatlan kezek keverik most az országban a kártyákat és attól sem riadnak vissza, ha a hamis játékon véletlenül rajta kapják őket; ezek a láthatatlan kezek hozzányulnak mindenhez, felkavarnak mindent, szükség esetén szívesen szövetkeznek a bécsi kézzel, az osztrákokkal, csak hogy zavarosban halászhasznanak, hogy láthatatlanul, észrevétlenül egy-egy olyan bombát röptessenek a koalíciós pártok közepébe, a melynek szilánkjai robbantó erejükkel, az eddig is csak nehezen és nagy ellentállással fenntartott békés egyetértést egyszerűen és váratlanul, alkotó elemre szétforgácsolhatnák. Csak a vak nem látja, hogy minden ügy, mely a parlament elé kerül, legyen az bár kisebb vagy nagyobb, egész váratlanul, szinte meglepetésszerűen, mintegy magától bonyodalommá fajul és minden alapos ok nélkül néha válságosra fordul; csak a vak nem látja, hogy azok a láthatatlan kezek tervszerűleg felpiszkálnak mindent, felfujnak mindent és öntudatlan eszközül felhasználják mindenkit, a kiben csak egy szemernyi hajlandóságot észlelnek az ellenzékieskedő viselkedésre és ezeket a mindenképp feltűnni vágyó alakokat páratlan ügyességgel játszó ki mint ütő kártyákat vagy mint kibiceket, a kik a játékba minduntalan, váratlanul

belekotyognak. Belejátszanak a cselédtörvénybe, a vasutasok szolgálati pragmatikájába, a horvát kérdésbe, az alkotmánybiztosítóknak még eddig be sem terjesztett javaslatába, a sajtómozgalomba, szóval minden ügybe és minden kérdésbe, a hol csak zavarra vagy egyenetlenségre a legparányibb alkalom is kínálkozik.

Tulzásoktól, gyanusítgatásoktól, hazugságoktól sem riadnak vissza; egy a cél és egy a világos szándék: lejáratni a függetlenségi eszméket és törekvéseket, szétrobbantani a koalíciót és annak romjain, diadalmasan ismét uralomra léptetni a régi rendszer embereit és kormányra juttatni a régi 67-es pártot, minden erőszakoskodásával, minden régi büneivel egyetemben.

Lesben állanak, mint a karvaly és jól fedett állásukban lesik, várják a pillanatot, mikor csaphatnának legbiztosabban a kiszemelt prédájukra.

A kezek láthatatlanok, de egész bizonyossággal lehet a gazdájukra következtetni. A letűnt korszaknak vannak olyan politikai halottjai, a kik csak tetszhalállal multak ki; ezek még mindig hiszik, lesik és várják: a feltámadás napját; és a mig az, az ő legjobb meggyőződésük szerint — elérkeznék, addig így közvetve, apróbb és nagyobb fondorlataikban adnak életjelt magukról. Most legujabban Tisza István gróf beszéltet sokat magáról; részt kíván venni az aktív politikában; azaz nem iső kívánja, a világot se ő maga; politikai jóbarátai (a letűnt gyászos idő még gyászosabb alakjai) követelik ezt tőle, sőt *hazafiatlansággal* vádolják, ha ezt meg nem teszi. Vajjon tudják-e, érzik-e azok a szomorú gyászmagyarok: mi az igazi hazafiság?

Nem hiszszük!

Ha igazi hazafiak volnának, a szó nemesebb értelmében, ha lelküket a valódi honfiúi aggály szállaná meg, ha a helyzet szánására egészséges, becsületes eszmék és törekvések volnának, akkor nem a vakondturásokat, a sötétséget, a bujkálást, az orozvagylkolást választanák eszközül, hanem nyíltan, férfias bátorsággal, felemelt sisakkal lépnének a nemzet színe elé és rámutatnának azokra a hibákra, tévedésekre, melyeket a mostani kormányzat — mindenestre jóhiszeműleg, tiszta meggyőződé-

sel — elkövet, és e nyíltságukkal csak hálára köteleznék a hazát és nemzetet.

És ha tette, komoly munkára vágyódnak, ha nem piszkos, önös célok felé törekednek, ha nem egyéni érdek, hanem a nép és a hazs szent érdeke mozgatja törekvésüket, miért nem lépnek nyíltan ellenzékbe, ahol olyan bő alkalmuk és terük volna a közvéleményt nemes szándékukról alaposan meggyőzhetni?

A magyar parlamentnek eddig mindig volt ellenzéke; hogy most nincs, ez a dolog természetében, a helyzet tisztázására minden pártárnyalattól alakult és szövetkezett átmeneti kormány lényegében rejlik; és ebbe minden párt, — csak is régi elvei fentartásamelltt, — meg nyugodott. De ez nem korlátozza az egyéni vélemény szabadságát és függetlenségét; a független politikai, ha becsületes politikai lelkiismeretét követni és megnyugtató akarja, megtalálja a módot és alkalmat arra, hogy politikai meggyőződésének még a többséggel szemben is kifejezést adjon, a nélkül, hogy ezzel akár a pártfegyelmet, akár a párt elveit lényegében megsértené; mert a becsületes, független politikusok sem lehetnek mindig és mindenben egy véleményen; ezt maga az igazi parlamentarizmus sem feltételezi.

De olcsó népszerűség hajhászattért, a kormány feladatait, követeléseket, tiltakozásokkal, erőszakoskodásokkal, gyanúsításokkal nehezíteni, a közvéleményt félrevezetni, a legkomolyabb dolgokkal frivol, kockázott játékot üzni, ez a láthatatlan kezek sötét politikája.

A lefolyt válság szomorú tapasztalatai megtaníthaták volna az akadémikusokat, hogy most nem könnyű feladata volna a nemzetnek kormányt cserélni.

Ez a kormány a nemzet bizalmából, a fenyegető abszolutizmus elkerülésére, a nemzet legjelesebb, legbecsületesebb férfiból alakult, és ha ennek munkáját minden komoly cél nélkül, akár osztrák presszióra, akár pedig belső láthatatlan kezek undok személyes törekvése miatt megakasztjuk, csak magunk alatt vágjuk el a fát, mert ha ezt elbuktatjuk, vele együtt bukik nemzeti önállóságunk, gazdaságunk és talán — Isten óvjon, — maga a nemzet is.

A láthatatlan kezek ám foly-

tassák a hozzájuk méltó megkezdett aknamunkát; a magyar nép választottjai pedig álljanak becsületes meggyőződésükkel a kormány mellé, nem pusztán szavazógépnek, hanem szorgalmas, becsületes munkatársaknak és ellensúlyozzák — a józan közvélemény támogatásával, — a láthatatlan kezek tisztátalan törekvéseit...

Fővárosi levél.

Budapest, május 21.

Pünkösöd vasárnapján tüzes lángnyelvek képében szállta meg a szentlélek az apostolokat, akik felbátorodának, mentek hirdetni az ígét és megeremítették a kereszténységet. Szimbóluma ez ünnep a hitben való megerősödésnek és a meggyőződés bátorságának. Májusban, mikor az almafák virágzanak, langyos szellők jönnek a tenger felől, a természet bimbózásának korában van ez a szép ünnep; a természet is ünnepel és a természettel mindenkoron együtt érzett az egész földkerekség. A fővárosban is gyönyörű idő kedvezett pünkösöd első napjának. Hajnalban megeredt az eső és a mult napok tikkadt forrósága felengedett. Délután kisütött a nap és bearanyozta a templomok tornyait, a házak ormát csillogó sugaraival. Régen volt ennyi ember az utcán. Az Andrássy-uton beláthatatlan emberáradat hömpölygött a városliget felé; ünneplő ruházatban nők és férfiak; mindenki a szabadba igyekezett. És mindenki, aki ebben a városban, az elzárt falak közt lakik, szabadon lélegzett fel; ki a szabadba, a levegőre, a zöldbe, fák közé; ünnep Budapest lakosságának minden nap, amikor friss levegőt szívat. A nap már teljes pompájában ragyogott. A kocsi-uton szebbnél szebb kocsik robogtak, aztán tarka összevisszaságban egylovások döcögtek, gummikerekű bérkocsik suhantak tova. A villamosok zsufolásig megteltek a budai részek felé. A Margitszigeten alig lehetett mozogni, annyian voltak; katonazenekar, cigánybanda játszott. A sziget nagyon szép. A gesztenyefák, orgonák illata tölti be a levegőt. A Duna pedig megáradt. Két nap óta harminc centiméterrel nőtt; a sziget körül két rézmentőcsónak van. A sziget sok részén felcsapott a talajvíz, de annál bujább a növényzet. Este újra zsufolt villamoskocsik érkeztek; visszaértek az ünneplők. Csupa piros arcu, felfrissült ember. Hétfőn hűvösebb volt az időjárás. Hol esett, hol kisütött a nap. Kedvesebb a kiránduló; nagyobbára otthon töltik az ünnep délutánját.

Az Ipartestületek Országos Szövetsége pünkösöd hétfőjén országos értekezletet tartott Budapesten, melyen az ország ipartestületeinek küldöttei közül százan jelentek meg a kongresszuson. Dr Horváth János, a kögyűlés elnöke lelkes szavakkal nyitotta meg a szövetség első közgyűlését és betérjesztette az Ipartestületek Országos Szövetsége választmá-

nyának első évi működéséről szóló jelentését. Eszerint az iparosokat a munkások túlzott követeléseivel szemben közös alapszabálytervezet alapján védőszövetségek alakítására buzdították s ennek a buzdításnak meg is volt a kellő eredménye. Most újabban a vidéki iparosok védőszövetségeinek fokozottabb mérvben való szervezésével foglalkozik a választmány. Az ipari szövetségek fejlesztésének módját és az ezzel lehetőleg kapcsolatosan létesítendő ipari hitelszövetkezetek ügyét az országos központi hitelszövetkezetek útján vélték leginkább megoldhatónak, amely az utbaigazítások megadására és a kezdő lépések megtételére szívesen vállalkozott. A választmány országos ügyekkel is foglalkozott. Sajnálatos konstatálja a jelentés, hogy a legutóbbi képviselőválasztás alkalmával fellépett iparos-jelölteket a legtöbb esetben éppen az iparosok segítették kibuktatni. A munkaadók országos szervezetése céljából alapszabálytervezetet készített és azt az összes ipartestületekkel körlevélben közölte. Megállapította az ipartestületi elnökök hivatását és az ipartestületi jegyzők hatáskörét. A jelentés végül felüti, hogy a szövetségbe az elmúlt év folyamán 113 ipartestület, 7 ipari szövetség, 4 ipari és kereskedelmi kamara, valamint 26 pártoló tag lépett be és ezekből összesen 3495 K belépési díj és tagsági járulék folyt be. A közgyűlés az évi jelentést tudomásul vette. Ezután Dr Horváth ismertette az ipartestületi betegsegélyező pénztárak megszüntetése, illetőleg kerületi betegsegélyzőkké leendő átalakítása tárgyában készített javaslatok kapcsán azokat az intézkedéseket, amelyek az eddigi tisztviselők érdekeinek megvédésére vonatkoztak. Az ipartestületi nyugdíj-intézmény ügyére nézve pedig indítványozza, hogy intézzenek felterjesztést a kereskedelmi miniszterhez, hogy tegye kötelezővé az ipartestületek országos szövetségébe és ezzel kapcsolatban a nyugdíj-intézetbe való belépését; ugyancsak Dr Horváth ismertette azokat a módokat, a melyekkel a terv anyagi része megoldható lesz. A határozati javaslat el fogadása után Melkó Bertalan indítványára elhatározták, hogy az új ipartörvénytervezet tekintetében megkerik a minisztert, hogy azt előzetesen közölje az ipartestületekkel hozzászólás céljából. Több ügyet ezután a pécsi kongresszusra halasztottak, majd a vezetőségnek jegyzőkönyvi köszönetet szavaztak, mire elnök a közgyűlést a jelen voltak lelkes éljenzese közben berekesztette.

A Kuruc Ifjak Asztaltársasága és a Műegyetemi Kör ifjusága délelőtt 11 órakor szépen sikerült matiné rendezett a Vigadóban a Petőfi-ház javára, érdekes, változatos programmal. A megnyitó beszédet Melha Armand tartotta. Lelekes, őszinte hatású beszédben mindenekelőtt a Petőfi-ház kezdeményezésének mélyszéges erkölcsi jelentőségét fejtette ki. Dr Nagy György orsz. képviselő „Budavár bevételére” címen tartott lelkes, szép beszédet zajos tetszés mellett.

Legyen áldott a szabadság! — kezdte Dr Nagy György hatásos ünnepi beszédét. — És legyenek áldottak a nemzet hadseregének rettenthetetlen hősei, kik éltöket adják váltságul hazánk szabadságáért! Budavár a miénk! — így szólott Kossuth Lajos 1849. május 22-én, midőn Budavár bevételének örömezenete, evangéliuma Debrecebe érkezett.

Budavár bevételének szabadságnapunk egyik véres dicsőségü legszebb fejevorténye volt. Mintha csak Petőfinek halhatatlan lelke álmolta volna! Valóban, nem ünnepehetnénk mel több időben Petőfinek százszorszént emlékéit, mint Budavár bevételének évfordulóján s a halhatatlan felíste-nek iránt nem róhatnók le hűségesebb szeretettel a kegyelet adóját, mintha ajkunkon Petőfi nevével koszoruzzuk meg örök dicsőségüket.

Azután ismertette Budavár ostromát. A május 4-étől 21-ig terjedő hősi harcot és zajos tetszés mellett így fejezte be Dr Nagy György tüzös beszédét:

Jönni fog, mert jönnie kell az időnek, midőn nem a megszokás, hanem a léleknek feltörő indulata, az igazságnak ereje, az akarat elszánt-sága, az élet-halálharc fenséges érzése adja ajkunkra Petőfi esküjét: A magyarok Istenére esküszünk, hogy rabok tovább nem leszünk. (Tetszés.) A szépen sikerült ünnepély a „Szózat” és a „Kossuth-nóta” éneklésével ért véget. Carolus.

Gazdakörök rovata.

A jó fejős tehén.

Székely gazdáink között nincs egyetlen egy se, ki ne óhajtana jó fejős tehénre szert tenni. És pedig a legnagyobb része tisztán azért tart tehenet, hogy az sok és jó tejet adjon. Nagyon kevés azok száma, kik azért tartanak tehenet, hogy borjut neveljen, de még csekélyebb azok száma, kik igavonásra tartanak a tehén marhát.

Hogy tehát mindenki jó fejős tehenet tarthasson, szükséges ismerni némely dolgokat, melyek minket erre a nagy tudományra kioktatnak. Mindenki szíveleje meg a következő felvilágosításokat, azután kövesse a gyakorlati életben és belátja, hogy a tapasztalat nekem ad igazat.

A ki jó fejős tehenet akar tartani, legelső kötelessége, hogy ne vásároljon marha kupectól, mert vehet jó és szép állatot, de mindég be lesz csapva. Különbö is a marhakupec hordozza vásárról-vásárra a legveszedelmesebb állatbetegségeket. — Azután rendesen szép, szemre való marhát árul, de nem jót. Mert nála nem a jószág, hanem az üzlet a fődolog. S még vannak kupec társai, kik mint vevők jelennek meg és a mi zsebünkre felveszik a kupec marha árát. Ha ezt tudja a gazda, akkor még a következőkre kell figyelni. Nem szabad soha csak a szép fejre, szarvra tekinteni, hanem keresni kell a jó fejős tehén tulajdonságait. És pedig nézze meg a gazdaember a szarvtövek távolságát; minél közelebb állanak a szarvtövek annál jobb tejelő a tehén. Azután a tehén nyaka, lábai és csontjai legyenek vékonyak és finomak, ugyszintén a szőre is legyen finom, lágy puha. Farka elég magasan álló, végét hosszú finom bojt fedje. A jó tejelő tehén hasán az erek kiülők és szembetűnők. Minél kigyózottabb annál jobb a tehén. A jó fejős tehén dereka hosszú és egyenes (ha esetleg valami erőszak folytán nem lett nyergessé). Legyen a csipeje széles, de soha otromba. A tőgye ne legyen husos, mert ritkaság számba megy az olyan tehén, a mely husos tőgyű és mégis jó tejelő. Különösen a vásáron kell ügyelni nagyon, nehogy félrevezessen minket a nagy tőgy, mert nem igen szokták megfejni az eladandó tehenet, hogy mutasson. Ki kell fejni a tejet és csak akkor vizsgálni meg a tőgyet. Tehát a tőgy ne legyen husos, hanem finom fogású, lágy és nyulós. De a fő az, hogy nagy legyen, hanem is husos. Különbö is a husos tőgyű tehén hátránya az, hogy a tőgyében mirigy daganatok vannak s nem egyszer a tejük is fertőző. — Azonban figyelmeztetem a gazdaközönseget, hogy az ilyen tulajdonságokkal felruházott tehenek csak tejelésre és nem egyszersmind az igavonására is alkalmasak, mert a vékony csontú marha nem az igavonásra termett. Az is igaz, hogy ritkán lehet találni tehenet, mely nem bír ezen tulajdonságokkal és mégis jó tejelő, de ez kivétel és ilyenre a gazdaember soha sem alapíthat, ez nem lehet neki irányadó. Ezért ajánlom a gazdaközönség figyelmébe, hogy ezeket a tulajdonságokat mindig vegyék figyelembe és úgy vásároljanak és tartanak fejős tehenet.

Végezetül úgy gondolom, nem adnék teljes egészet, ha egy nagyon fontos dolgot elhallgatnék, a mi főtenyező vagy a jó fejős tehének, mint a gazdasági állatainknál. És ez: az idő megállapítása. Mert azt még a legközönsegebb, a legtudatlanabb ember is tudja, hogy a fiatal marha először több értéket képvisel és azután inkább alkalmas a tejelésre is. S különben is a mit itt a gazdák figyelmébe ajánlok, az részint a tapasztaláson, részint öreg gazdászok iratai, részint állatorvoskönyvek tanácsán alapszik és onnan meritettem. Pedig mindenki meggondolhatja, hogy ezt tudni nagyon fontos, nem a baromutlevélből, hisz az hamis is lehet, hanem szabadon, vizsgálódó szemmel tekintvén az állatainkra. Ezt a tudományt leírom, mely sokra tanít minden gazdát. Tehát minden kérőzdő állatnak ezek a tulajdonságai: A szájban csak alól vannak metsző fogak, felül porcogó nemű állomány van; ezen metsző fogak segítségével legeli le a füvet, innen a neve is „metsző fog”. Ezen kívül van a szájban 24 hatalmas zápfoga, melyekkel megőrli a tápanyagot. S ha ezt tudjuk, akkor még tudni kell azt, hogy ezek a fogak mikor jönnek ki és mikor váltatnak ki és pedig azért, hogy baromutlevél nélkül is meg tudjuk mondani, hány éves marhával van dolgunk.

A metsző fogak:

A két legelső (fogó fogak) megjelenik születés után 10 napon belül; ezek mellett levők jobbról is egy, balról is egy (közép fog) születés után 10 napon belül;

a középfogaktól balra is egy és jobbra is egy (külső közép fog) 15 napon belül a születés után;

a két szélső szegletfog egy hónapon belül a születés után.

A fogó fogak kiváltatnak $1\frac{1}{4}$ —1 és fél éves korban;

a középfogak kiváltatnak $2\frac{1}{4}$ —2 és fél éves korban;

a külső középfogak kiváltatnak $3\frac{1}{4}$ —3 és fél éves korban;

a szegletfogak kiváltatnak $4\frac{1}{4}$ —4 és fél éves korban.

A zápfogak:

Az első, második és harmadik zápfog megjelenik a születéskor;

a negyedik zápfog megjelenik 6—9 hónapos korban;

az ötödik zápfog megjelenik 2—2 és fél éves korban;

a hatodik megjelenik 4—4 és fél éves korban.

Az első zápfog kiváltatik $1\frac{1}{4}$ —1 és fél éves korban;

a második zápfog kiváltatik $2\frac{1}{4}$ —2 és fél éves korban;

a harmadik zápfog kiváltatik $3\frac{1}{4}$ —3 és fél éves korban;

a 4., 5 és 6 zápfogak nem váltatnak ki.

Ime az adatok, amelyek az állatok életét mutatják 4 évig. Azonban van egy más ismertető jel is és pedig: az ökrök és bikák szarvain öt éves korukban és attól kezdődőleg minden évben egy-egy gyűrű keletkezik és így az évek sokasodásával, a karikák is megsokasodnak. De minden évben csak egy karika fejlődik. Ha nem is nagyon feltűnő, meg kell nézni jól és fel fogjuk ismerni a karikák számát.

A tehénnél az első borjuzás alkalmával fejlődik egy karika. Ha azonban az egyik karikatól a másikig egy nagyobb űr van, akkor az a tehén meddő maradt egy évig. A karikák tehát jelzik a tehénnek azt, hogy hány borjut hozott, hány évben volt meddő s így azt is lehet olvasni, hány éves. A tévedés vagy különbözet lehet esetleg 2—3 hónap, de soha egy év. Ezek után szükséges tudni azt, hogy bármely jó tejelő tehén elromolhatik 2—3 hónap alatt, ha nem néz a gazda utána pontosan. Mert az állatnevelésnél a legfontosabb a pontos etetés, a rendszeres itatás, a jó takarmány használata és

végül a tiszta és szellőzött istálló. S ha ezeket minden gazda tudná, nem lenne nagy boszorkányság jó tehenet tartani és sok tejet fejni.

András Péter.

Közbirtokossági ügyek.

Utmutató a birtokossági legelő rendtartásának megalkotására.

Összeállította: Meiszner Ernő, állattenyésztési kir. felügyelő.

II. Legeltetési idény.

A legelőrendtartásban meg kell állapítani azt is, hogy az állatok mely időtől kezdve s meddig legelhetnek. Bár e részben a mindenkori időjárás fog utmutatóul szolgálni, mégis az erdélyi viszonyokat véve fel alapul, kimondható lesz:

a) hogy a legeltetés április, illetőleg május hóban veszi kezdetét s november hónapban nyer befejezést; illetőleg kezdetét veszi akkor, ha a legelő már jól kizöldült, a télimedveségtől felszabadult s annyira szikkadt a felülete, hogy az azon való járása-kezelése és taposása az állatoknak kárt nem okozhat, tart pedig a legeltetés a tél beálltaig, illetőleg addig, míg azt a legelő növényzete megengedi

b) nem szabad tűrni, hogy egyesek korábban hajtsák ki állataikat, vagy a megszabott időn túl is ott tarthassák azokat.

c) Ügyelni kell arra, hogy főleg tavasszal, idő előtt ne kerüljenek az állatok a legelőre, mert a korai legeltetés idézi elő a legelők időelőtti elertéktelenedését. A későig kitolt legeltetés nem árt ugyan annyira, mint a korai, mindazonáltal ez is kerülendő, mert növényzet hiányában az állatok nem részesülvén megfelelő táplálékban, leromlanak s ez esetben nem a legelőben, de az állatainkban csinálunk nehezen jótétehető kárt.

d) A legeltetési idény alatt is tilos az állatokat a legelőre hajtani, ha tartós esőzések következtében a talaj nagyon felázott és sáros. A talajom persze csak addig tart, míg a talaj felszikkadt.

e) A ki az itt felsorolt tilalmi időkben mégis legelőre hajtán állatait, kihágást követ el s oly elbírálás alá esik, mint az, ki külön legeltet.

KÜLONFELEK.

— Hihetetlen hírek.

Mondják: hogy a városi szeméthordó minden házba becsenget és kihordja a felgyült szemetet;

mondják: hogy az utcai lámpák üvegeit gondosan tisztogatják;

mondják: hogy a városi tanács a már hozzá régen beterveztett „házzalást korlátozó szabályrendeletet” legközelebb a közgyűlés elé terjeszti;

mondják: hogy jámbor vicinális vasutunk husz éves fennállásának jubileumát e hóban azzal ünnepli meg, hogy a jubileum napján pontosan érkezik be;

mondják: hogy városunk előkelősége a tifuszjárvány megszüntetésére, ujonnan felszerelt borvezetékkel, kitűnő majálist rendezett;

mondják: hogy az ünnep hétfőjére tervezett gyermeknap csak azért nem tartatott meg mert az „Eleven ujságban” való részvételre városunk lelkes hölgyei oly tömegesen jelentkeztek, hogy nem lehetett valamenynyinek szerepet juttatni;

mondják: hogy az égetőn szükséges vízvezeték tervezetere a város már pályázatot hirdetett.

E hírek valódiságáért nem vállal felelősséget — a szerkesztőség.

— **A polgármesteri hivatal** értesíti a képviselőtestület tagjait, hogy a város 1906. évi közalapi és gyám-pénztári számadásai elkészítettvén az 1886. évi XII. t.-c. 145. §-a értelmében a városi számvevői irodában közszemlére kitetett. Itt közöljük a kimutatást a városnál kezelt egyes alapok 1906. évi számadási mérlegéről: közalap készpénzben bevétel 166448 K 45 f, kiadás 166320 K 96 f, készlet 127 K 49 f.

Kövezet készpénzben bevétel 6716 K 76 f, kiadás 4792 K 48 f, készlet 1924 K 28 f.

Tisztinyudij készpénzben bevétel 32828 K 54 f, kiadás 28038 K 35 f, készlet 4790 K 19 f; értékben bevétel 84210 K 44 f, kiadás 24279 K 47 f, készlet 59930 K 97 f.

Szegény alap készpénzben bevétel 2771 K 93 f, kiadás 2537 K 68 f, készlet 234 K 25 f; értékben bevétel 20382 K 05 f, kiadás 1750 K, készlet 18632 K 05 f.

Járda alap készp. bevétel 9944 K 99 f, kiadás 9893 K 99 f, készlet 51 K; értékben bevétel 3068 K 93 f, kiadás 2999 K 68 f, készlet 69 K 25 f.

Sétatér alap készpénzben bevétel 255 K 57 f, kiadás 255 K 57 f; értékben bevétel 378 K 94 f, készlet 378 K 94 f.

Szabályozási készpénzben bevétel 64 K, kiadás 64 K; értékben bevétel 995 K 40 f, készlet 995 K 40 f.

Gazdas. munkás készpénzben bevétel 522 K 25 f, kiadás 522 K 25 f; értékben bevétel 816 K 24 f, készlet 816 K 24 f.

Községi segély értékben 526 K 43 f, készlet 526 K 43 f.

Elhagy. gyerm. készpénzben bevétel 1224 K 60 f, kiadás 1224 K 60 f; értékben bevétel 1232 K 34 f, készlet 1232 K 34 f.

Közösített árjai készpénzben bevétel 32051 K 10 f, kiadás 31382 K 03 f, készlet 669 K 07 f; értékben bevétel 107680 K 22 f, kiadás 14600 K 63 f, készlet 93079 K 59 f.

— **A székely kapu** legújabbán nagy megtiszteltetés érte; a legközelebb megnyílt pécsi országos kiállítás főbejáratát ugyanis, egy sárgás színre festett, díszesen faragott székely kapu képezi, mely már a belépéskor is a székely ipar dicsőségét hirdeti; a kapu át vezet a főt a területre, mely 36 katasztrális holdat foglal el és a melyen 58 kisebb-nagyobb pavillon ékeskedik; a kiállítás maga nemcsak méreteire, de minőségére nézve is kiválóan sikerült és összehordtak bele mindent, a mi csak a magyar munka dicsőségére válik és záloga az ország jövő gazdasági jólétének és a magyar ipar bámulatos fellendülésének.

— **A székelyudvarhelyi ev. reform. kollegium tanuló ifjúsága** 1907. évi június 1-én, a Koronkay-féle vendéglő kerthelyiségében, a kirándulási-alap javára nyári táncmulatságot rendez. Belépti-díj: személy-jegy 2 korona, család jegy (három személyig) 4 korona, azonfelül minden személy után 1 K, diák-jegy 1 K. Kezdeté este 7 órakor. Felülfizetéseket köszönettel fogadnak és hirlapilag nyugtáznak.

— **A székely közbirtokosságok** küldöttségébe újabban Lokod község ifj. Soós Ferenc birt. elnököt és Vass Sándort, Bogárfalva község Simon Jánost, Gyergyócsomafalva község Török Ferenc országgyűlési képviselőt, Csikszentimre község Gergely Károly birt. elnököt és Kolumbán Józsefet, Nyáradremete község Székely Lászlót, Korond község ifj. Fábián József birt. jegyzőt, Szemerja városrészi közbirtokossága Kovács János és Füleki Mózes, Gidófalva község Kőrödi István, Kátai József, Benedek Ignác és Berda Józsefet, Csikszentgyörgy község Kőrösmény tizes közbirtokossága e hó 14-én tartott közgyűlésében Balla Gábor birt. jegyzőt, Egerpatak kisközség közbirtokossága e hó 12-én tartott gyűlésén Kiss Sándor közbirtokossági elnököt

és ifj. Ütő Eleket, az abásfalvi közbirtokosság ifj. Gergely Mózes községi bírót, Székelytamásfalva község Vilikó Elek községi bírót, Csutak József és Gyönös Jánost, Csikkászonalitiz közbirtokossága Bodor Ferenc és Mihályt Andrást, Sándor-telek közbirtokossága Istáncsuj Sándor birtokossági elnököt, Székelymagyaros közbirtokossága ifj. Istók József birtokossági elnököt és Séra Pál birt. jegyzőt választotta meg. A hilibi közbirtokosság Gál Gáspár tanítót az uzoni közbirtokosság Bodosi Istvánt és Bodosi Mihályt választotta meg.

— **A szent Antal estély** rendező bizottsága folyó hó 30-án, Urnapján este fél 8 órakor tartja záró estélyt a „Budapest” szálloda nagytermében, melyre Szentiványi Károly a magyarországi kath. egyesületek orsz. szövetségei igazgatója is megígérte szives közreműködését. A műsor a következő: I. Zenél a helybeli első zenekar. II. Élkép, rendezi P. Gergely és Janicsek József. III. Szabadelőadást tart Szentiványi Károly. IV. Éneket Dr Vass Lajosné. V. Szaval Szemlér Ferenc. IV. Zongorázik Alföldi László. VII. Záróbeszédet tart Gróf Mikes János plebános-védnök. VIII. Élkép. IX. Zenél a helybeli első zenekar. A meghívókat jövő héten küldi szét a rendező bizottság.

— **Adomány.** Lőrinczi Mihály m. kir. csendőrorrmester (Besztercenaszód Kosna) az agyagfalvi Székely emlékre 1 koronát adományozott, melyet illetékes helyre eljuttattunk. E követésre méltó hazafias szép tett nem szorul bővebb dicséretre.

— **Erdélyrészi vásárok.** Csütörtökön május 23-án Fogaras; 24-én Barót Kendilona, 25-én Kaál, Mártontelek, Nagyida, Uzon; 27-én Bethlen, Etéd, Márpád, Monora, Naszód; 30-án Mezőmehes; 31-én Monor. Junius 1-én Kápolnokmonostor. Lekenca, Oláhláposbánya; 2-án Bözöd, Brád, Zám.

— **Adomány a vármegyei Múzeum Egyesületnek.** Az „Udvarhelyvármegyei Múzeum-Egyesület” részére Dr Füleli-Szántó Károly pozsonyi állami főgimnáziumi tanár úrtól „A pozsonyi székesegyház” című saját szerzeményű történelmi tárgyú füzetét vettük és azt rendeltetési helyére juttattuk.

— **Majális.** Ünnepe harmadnapján, kedden, városunk előkelősége kitünően sikerült majálist rendezett a „Csicszerben”. A házi gazdai tisztséget Dr Kovács Albert, Soó Gáspár, Szebeni Antal és Csillag József töltötték be, és bár a rövid esőzés némileg zavarta a kitünő hangulatot, a társaság mégis a késő esteli órákig kedélyesen együtt mulatott Sándorka kitünő zenekarának muzsikája mellett. Az ebéden résztvettek: gróf Mikes János esperes plebános, Freyberger Miksa őrnagy, Dr Horváth Károly kir. közjegyző, Gotthárd János polgármester, Dr Valentsik Ferenc ügyvéd, Emhery Árpád és Dr Imreh Domokos is. Örömmel konstatáljuk azonban, hogy a társaság nem volt rideg, zártkörű jellegűde belevonattak a kereskedelmi világ és e hivatalnoki kar érdemes tagjai is.

— **Házasság.** A városunkban is előnyösen ismert bájos, naiv színésző Bokody Mariska, néhai Bokody Antal szinigazgató leánya június hó 1-én esküszik örök hűséget Bodó János Salgótarján nagyközség jegyzőjének a nagyváradi ev. ref. templomban. Áldást és boldogságot kívánunk e szép frigyhez.

— **A Gyergyószentmiklóson** létesítendő szövetség részvénytársaság aláírási záróideje május hó 30-án lejár; addig az ideig részvények még jegyezhetők.

— **Figyelmeztetés.** A helybeli róm. kath. főgimnáziumban az 1907—8. tanévi beiratások az I., II. és III.

osztályban felsőbb rendelet folytán *f. évi június 30., július 1. 2. 3. és 4. ik napjain* eszközölhetők. Szeptemberben a nevezett osztályokba tanulók csak abban az esetben vétetnek fel, ha a felvételt a megállapított és még be nem telt létszám megengedi. A beiratáskor 12 K 20 f felvételi díj fizetendő. Az igazgatóság.

— **Nagy tűzvesz Marosvásárhelyt.** Borzasztó tűzveszedelem rémitette az ünnepek alatt Marosvásárhely lakosságát; vasárnap délben egy óra körül a vasuti alsó-állomás épületének tetőzete kigyulladt s a nagy szélviharban elpusztulással fenyegette az egész várost. A vasuti személyzet épen az ebédnél ült, midőn Németh József váltóőr észrevette a nagy füstöt és midőn annak okát kutatta, észrevette, hogy már a háztető nagy része lángokban áll; befutott az állomásfőnökhöz jelentést tenni, a ki azonnal telefonált a rendőrségre, a tűzoltókért, a vasuti személyzetet pedig a raktárépületek megvédésére rendelte. Az elég gyorsan érkezett tűzoltók és a kirendelt katonaság tetlenül volt kénytelen nézni a szörnyű tűz pusztítását, mely mintegy másfél óráig dühöngött, míg végre táplálék-hiján elaludt. Az egész épület teteje és az emelet összes ablakai és ajtai elégték és nagy szerencse volt, hogy a szél nem a város, hanem a mező felé vitte az égő üszköket. A tűzoltók közül Zsigmond Gábor oly szerencsétlenül esett le az emeletről, hogy kulcsontját eltörte és koponyazuzódást is szenvedett. Marosi László cipészsegédnek a jobb tenyere égett össze, Kőrösi Istvánra ráesett egy égő gerenda, egy eddig ismeretlen egyén pedig a jobb combján szenvedett jelentékeny égési sebeket. Eddig még nem bizonyos, mi okozta a tüzet, legvalószínűbb azonban, hogy a mozdonyból kipattant szikra gyújtotta fel az ócska zsindegy tetőzetet. A vizsgálat minden irányban folyamatban van.

— **Vasuti szerencsétlenség Erdélyben.** E hó 16-án a Déva felé robogó tehervonat egyik kocsijának nyitott ajtajában állott Noel Péter vasuti altsízt. A kocsit az állomás előtt a váltón nagyot zökken, mire Noel leesett; esése közben megkapta a lépcső vaskorlátját, egyideig görcsösen kapaszkodott bele, de ereje fogytával a korlátot eleresztette, a kerekek alá került, a melyek darabokra tépték, a szerencsétlen ember testét.

— **A koronázási jubileum.** A király 40 éves koronázási jubileumára már most nagy előkészületek folynak. A király június 5-én érkezik Budapestre, ahol ünnepi fogadtatásban részesítik. A kormány már a pünkössti ünnepek után törvényjavaslatot terjeszt a képviselőház elé, amelylyel a koronázási jubileumot becikkelyezik. Körömöcbányán ezenkívül aranyból jubileumi emlékeket vernek, amelyeket június 8-án adnak ki. A király egy különös kegyelmi tényen kívül egész sor magasabb kitüntetés lesz. A kabinet tagjai: Kossuth Ferenc, Günther Antal és Josipovich Geza, továbbá a képviselőház elnöke Justh Gyula, valamint Popovics és Szentenyi államtitkárok valóságos belső titkos tanácsosok lesznek. A többi kitüntetés rendjeldományszás lesz. Kinévezések a főrendiházban nem lesznek. A jubileumi ünnepek kiemelkedő pontja lesz Vaszary Kolos bibornok hercegprímás ünnepi beszéde a Mátyás-templomban. Ferenc Ferdinánd főherceg trónörökös is Budapestre érkezik a jubileumi ünnepekre.

— **Kifosztott erdélyi ifju.** Bécsben e hó 16-án délelőtt letartóztatták Kádár Antal budapesti illetőségű szélhámost, a ki Gál András erdélyi származású, fiatal huszár önkéntest, a szeretőjével és egy rangjától megfosztott főhadnaggyal, hamis kártyás közben 15000 koronájától megfosztott. Gál András ez összeg nagy

részét váltóval fedezte ugyan, de mivel időközben értesült Kádár rovtott multjáról, vonakodott a váltót kifizetni. Kádár bepörölte a váltót és a bírói eljárás folyamán kiderült, hogy Kádár hamisan játszva, nyerte a 15000 koronát. Ennek alapján letartóztatták, cinkostársait pedig körrözik.

— **Kossuth szobor Karcagon.** Karcag város hazafias közönsége ércszoborral áldozott Kossuth Lajos dicső emlékének. A szobrot ünnep hétfőjén leplezték le nagy ünnepek között. Az ünnepély jelentőségét emelte az, hogy azon Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter és a függetlenségi párt számos tagja, névszerint: Hammersberg László, Kun Árpád, Hermann Ferenc, Simkó József, Halász Lajos, Kuszka István, Somogyi Aladár, Barabás Béla és Papp Elek országgyűlési képviselők is részt vettek. Hammersberg László a képviselőház nevében, Barabás Béla az országgyűlési függetlenségi és 48-as párt megbízásából tette le koszoruját a sikerült szobor talapzatára, melyen ezután még számtalan remek koszorút helyeztek el. Délután 5 órakor 500 terítékű bankett volt, melyen Kossuth Ferencet és a jelenvolt országgyűlési képviselőket lelkesen ünnepele. (Nálunk pedig szundikál a hazafiság, alszik a kegyelet és az évek óta tervezett székely agyagfalvi Székely-emléket sem tudjuk a nagy közöny miatt megvalósítani.)

— **Idegen nyelvek tanulása.** „Yes—Oui—Si” címmel Palóczy Lipót reális iskolai tanár szerkesztésében egy igen praktikus nyelvgyakorló folyóirat jelenik meg Budapesten. E képes hetilap minden csütörtökön angol és szombaton francia nyelvgyakorló leckéket tartalmaz olyan módszerrel, mint a Czukrasz-féle Abc-ben van, a mely szerint pedig tudva levő dolog, hogy igen rövid idő alatt folyékonyan olvasni tud a gyermek. A hány nyelvet megtanul valaki, annyi embert jelent. Tanulmányozza tehát minden ifju a „Yes—Oui—Si” című képes hetilapot, melynek előfizetési ára negyedévenként 3 korona. Megrendelhető a kiadóhivataltól: Budapest, VI., Andrássy-ut 97. sz., ugyszintén a „Székely-Udvarhely” kiadóhivatalában (Betegh Pál és Társa könyvkereskedése) Székelyudvarhelyt.

— **A róm. kath. plebánia templom** belső javítása és díszítésére adakoztak (XXII közlemény) Paschek Viktorné 41 sz. gy. íven: Kiss András plebános Orszehgy, Szabó György magánzó helyt 50—50 K. Paschek Viktorné, Szöllősy Etele titkár Brassó 25—25 K. Bodosi Lajos, Szöllősy Samu, Haáb Márton, özv. Virág Józsefné 10—10 K. Péterffy Lőrinc plebános Szt. tamás 12 K. Virág József Budapest, Zimny Ferenc, Csiky Zakariás, Karácsony János 5—5 K. Kalapács P. János Zetelaka 4 K. Gál Imréné Szentkirály 3 K. Holzmann V. Jakocs Imre Zetelaka, Karácsony János, Szász Tamás, Szeles Balázs, Virág Mariska, Márton István Remete, Zakariás Miklós, Zakariás Ignác 2—2 K. Mihály János, Péter Gergely, Czikmántori Jánosné, Dóczy Lajosné, Boros Lajosné, Mátéffy János, Berkezi Lajosné, Jánossy Sarolta 1—1 K. Mátéffy Daniel 40 f. összesen 255 K 40 f. — Jancsó Jánosné 153 sz. gy. íven: Jancsó Jánosné 5 K. Jancsó János, Stuhlmiller Antalné, Faraó Simon, özv. Dziaatkievitsné, Jancsó György 2—2 K. Jancsó Béla VIII. oszt. Jancsó Károly, Jancsó Károlyné, Jancsó Erzsébet, Jancsó Kálmán, Jancsó Mózes, Stuhlmiller Antal, özv. Mihályné, Kovács Mihály, Jancsó Györgyné, Dobál I. Szabó Ferencné, Zakariás Istvánné, Bodó Andrásné, özv. Fehér Miklósné, Zakariás András Szépviz, Bede József, Gagay István, Mikes József 1—1 K. Ifj. Stuhlmiller Antal, Jancsó Károly, Kuna József, Antal Pál 60—60 f. Jakab János, Tautsch György, Tamás Balázs, Ferenczi István Szépviz, Bürki Zsofi, Fejér Miklós, Dajbukát Dari, Császár Joachim 50—50 f. Deák Anna, Várady László, 40—40 f. Bodházi Sándor, Gergely Ferenc, Péter László 30—30 fillér, összesen 42 K 10 f. — Embery Árpádné

23. sz. ivén: Embery Árpádné 10 K. 3 gyűjtőív összege 307 K 50 f. A román. kath. főgimnázium ifjúság a „Mária“ oltár javítási költségének befizetett I. részlet 105 K 87 f. Burger Arthur ígéretének I. részlete 10 K. Döme Rezső befizetett ígérete 5 K. I—XXI. közlemény összege 12979 K 14 f. Összesen 13407 K 51 f. Fogadják a nemeszivű adakozók ez uton is hálás köszönetüket.

Székelyudvarhely, 1907. május 23.

Gróf **Mikes János, Paschek Viktor,** főesperes-plebános, bizottsági pénztárnok, bizottsági elnök.

— **Egy kis panzióból.** Ezen a címen Török Jenő Endre és Lengyel Menyhért írók felette érdekes könyvet adtak ki, mely Abbazia fürdői életéből mond el igen érdekes és mulattató intimításokat. Az Adria partján nagyon sok magyar ember üdül évenként, és mindazok akik valaha ott megfordultak, bizonyára szívesen fogadják ezt az eleven tollal megírt mulattató és érdekes könyvet, melyben sorra vonulnak el az olvasó előtt a fürdői élet jól ismert és megfigyelt alakjai és a kis panziók eseményei. A könyv ára 2 korona, mely összegre Török Endréhez (Budapest, Vörösmarty-utca 14) küldendő be.

— **A helybeli unitárius egyház-község** harangalapja javára az alábbi kegyes adományokat vette és hálás köszönettel nyugtázza az egyházi előjáróság: Sándor Ella és Sándor Ilona gy. ivén Székelykeresztúrról: Sándor Jánosné, Gabos Samuné, Dr Elekes Dénes, Gálffy Kálmánné, Dr Lukácsffy István 5—5 K. Cseresy Sándor 4 K. Dr Gombos Jánosné, Csiky Istvánné 3—3 K. Borbély Samuné, Vitányi Miklósné, Apáthy Gyula, Lukács Tihamér, Lator István (N.-szöllős) Barabás Lajos, Erősi Dávid, Viola Miklósné, Pallós József, Pap Jánosné, Dr Szolga Ferencné, Péter Lajos, Gálfalvi Sámuel, Dr Viola Sándorné, Nemes Dénes, Borbáth Dánielné, Borbáth Dániel, Jankovics Pálné, Ujvári Mihályné. Ájvász Kristóf, Lengyel Samuné 2—2 K. Nagy Lajosné, Pap Mózesné, Jakabházy Samuné, özv. Barabás Józsefné, Karácsony Istvánné, Mántó György, Baumgärtner Károly, Balogh Róza, Bálint Daniné, Lőrinczi Géza, Nagy Lajos, Dr Lengyel Árpád, Bartha Gábor, Pongrácz Sámuel, Uber Endre, Jaeger Nándor Kazatsai Miklós, Jakab István, Bihari Mór, Jaeger Viktor, Demeter Domokos 1—1 K. Péter Ferencné 60 f. Zöld Mariska Nagy Ferencné, Oláh Antal, Simon Zsuzsa 40—40 f. Együtt 100 K 20 f. Az I—II. közlemény összege 253 K, összesen 353 K 20 fillér.

— **A jövő körzője!** Szénásy Béla magyar gyártmányú új szabadalmazott fejes körzői a legjobbak. Kapható: **Betegh Pál és Társa** könyv-, papir-, iró- és rajzszerszerezésében Székelyudvarhelyt.

— **A jóból nem árt meg a sok,** példa rá az Első Alföldi Cognacgyár r.-t. kecskeméti kitűnő barack kréme.

IRODALOM.

Cigánymesék. Jó gyermekek számára írta Péterfy Tamás. Színes kötetben, sok képpel. Ára 1 korona Kapható minden könyvesboltban vagy az ár beküldésére portómentesen küldi Péterfy Tamás (Budapest, IX. ker., Köztelek). Péterfy bácsi tizenöt mulatságos cigánymeséje van ebben a könyvben. Az iskolai évről vizsgák alkalmával igen kedves ajándék a jól tanuló gyermekek jutalmazására. A meséket 41 kép tarkítja.

Kiadja: **Betegh Pál és Társa** újságkiadó intézete.

Nyári menetrend.

Ervényes 1907 évi május hó 1-től.

Szv.	Gyv.	Budapest k. p. u.—Predeal—(Bukarest)	Szv.	Gyv.
I-III.	I-II.	állomások	I-III.	I-II.
900	915	i Budapest k. p. u.	720	750
1152	1119	i Szolnok	344	532
1206	1132	é Szajol	304	519
144	1247	é Püspökladány	117	403
344	211	é Nagyvárad	1109	238
410	218	i Nagyvárad	1034	232
827	553	é Kolozsvár	539	1110
	908	é Décs		340
	305	i „		
854	611	i Kolozsvár	521	1050
1016	726	é Aranyos-Gyéres	348	930
1044	750	é Székely-Kocsárd	307	900
458	1025	é Marosvásárhely	1225	615
615	526	i „	537	1127
1145	831	é Tövis	157	812
	401	é Arad	635	1222
	1000	i „	850	445
1252	905	é Küküllőszög	1248	735
838		é Parajd (Korond-fürdő)		105
	385	i „		845
158	944	é Kis-Kapus	1141	656
358	1257	é Nagy-Szeben	731	445
1120	731	i „	1257	915
213	946	i Kis-Kapus	1109	650
333	1051	é Segesvár	950	549
613	133	é Székelyudvarhely	705	305
343	1100	i Segesvár	927	542
751	209	é Brassó	531	245
1241	652	é Kézdi-Vásárhely		1016
306		é Gyimes	szsz.	445
	219	i Brassó		218
	331	é Predeal		112
	920	é Bukarest		805
750	300	i Budapest keleti p. u. é	130	915
1248	733	é Pécs	827	344

Az aláhúzott számok éjjeli időt jelentenek. Az i — indulás; é — érkezés.

Közvetlen kocsik közlekednek
Budapest keleti p. u.—Parajd között, I. II. oszt. (Budapestről Parajdra Aradon át, Parajdról Budapestre Nagyváradon át.) (Juni 1-től bezárólag szeptember 15-ig.) Budapestről ind. 2 órakor délután. Parajdról ind. 1 óra 5 perckor délután.

Őszi trágyázáshoz a Thomas-salakliszt

csillag  védjegy
helyesen alkalmazva, minden növénynek
a legjobb és legolcsóbb foszfor-savas műtrágyája
Kívánatra szakmunkákkal és árajánlással készségesen szolgál:
KALMÁR VILMOS
Budapest, VI., Andrassy-ut 49. sz.
a Thomasphosphatfabriken G. m. b. H., Berlin, magyarországi vezérképviselője.
Óvakodjunk a hamisításoktól és figyeljünk a védjegyre.
Minden zsák ólomzárral és tartalomjelzéssel van ellátva!

„Eredeti Singer“ varrógépek

a legkisebbtől a legnagyobbig, szabott ár mellett, készpénz vagy részletfizetésre, e megyében kizárólag csak Székelyudvarhelyt Kossuth-utca 1. sz. alatt levő „Eredeti Singer“ cég raktárában rendelhetők meg, hol a részletfizetések is teljesítendők. Tehát sem kereskedők, sem más ügynökök valódi Singer-féle varrógépeket nem árusíthatnak.
A varrógépek bármikor vételközlelettség nélkül is kipróbálhatók.
Kiváló tisztelettel
Bokor András.
az „Eredeti Singer“ cég megbízottja

KOCSIK kiváló minőségben és olcsó árakon állandóan kaphatók: Albert Péter kovácmesternél Székelyudvarhelyt. Használt kocsikat becsérel és kijavit.

Butorraktár.

Jól felszerelt kárpitos és butorraktárban (Székelyudvarhelyt Kossuth-utca 25. sz.) mindenféle butorberendezések, hálószoba, ebédlő és szalagarnitúrák a legolcsóbb árban, külön divánok, asztalok, tükrök, vaságyak, mosdók stb igen nagy választékban kaphatók. E körbe tartozó felszereléseket, saját érdekében áll mindenkinek raktárából beszerezni. Készséges szolgálattal:
Weisz Ármin
kárpitos kész butorraktára.

Tulipános vizsgai íráslapok

csinos nemzeti színű kerettel, igen finom magyar gyártmányú papíron kizárólag **Betegh Pál és Társa** könyvnyomató- és könyvkötő-intezetében könyv- és papirkereskedésében Székelyudvarhelyt, Kossuth utca 31. sz. a kaphatók. Vidéki megrendeléseket azonnal elintézik; mintákat bárhova készséggel küld.

Szövetkezetek és kereskedők figyelmébe!

Legkiválóbb minőségű főzött-ecet nagyban és kicsinyben Kossuth-utca 1. szám alatt kapható.
Helyben 5 literes rendelés díjmentesen házhoz szállítatik.
Nagyobb mennyiségű ecet megrendelésnél előnyös árengedmény. Mintát szívesen küldenek.

BOR!

Fernengel Gyula székelyudvarhelyi bornagykereskedőnél
a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller
pótléka
egy régjónak bizonyult háziszser, mely már több mint 37 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényél, csúznál és meghűléseknél, bedörzsölésükpen használva.
Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.
Dr Richter gyógyszerár az „Arany oroslánhoz“
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.
Mindennapi szétküldés.

Szépség és Egészség!

Kinek szeplő, pattanás vagy bármilyen folt van az arcán, használja a teljesen ártalmatlan Dr Biró-féle **Havasi Gyopár Crémet** mely az arcbőrt igen hamar fehérré, tisztává és üdévé teszi.
Nagy tégely 1 K.
Gyopár szappan 70 f.
Puder 1 korona.
Mindezekből **WOLFF** főraktár
Székelyudvarhelyen kapható: Meiszner Vilmos „Oroszlán“ gyógytárában.

Vérszegénység és idegesség ellen már sok szert ajánlottak és hoztak forgalomba, de jószág és hatás tekintetében egyszem közelíti meg a Dr Biró-féle **vasas chinabort**, valódi tokajival, melynek kitűnő voltát mindenki elismeri. Kellemes ízű készítmény, mely a külföldi ezen fajta termékeket sokszorosan fölülmulja. Számos elismerő nyilatkozat és ajánlás kiváló orvosok részéről. Egy üveg ára 2 korona 40 fillér.

Baross, Borszéki és Kászoni vizek

A közönség figyelmébe.
Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy ujonnan bevezettem üzletembe nagy választékban a
gyermek-kocsikat
üveg, porcellán és ajándék tárgyakat nagy választékban. Ugy hogy az minden igényeknek megfelelő legyen. Együtt felhívom becses figyelmét mindig friss és jó minőségű fűszeráru osztályomra is és kérem szükség esetén szives pártfogásukat
teljes tisztelettel
SZENTPÉTERY GERGELY.
Mauthner-féle leghíresebb kerti vetemény- és virágmagvak, ugyszintén gazdasági magvak nagy raktára.
Mindig friss fűszerárak